



El mundo a través de mis ojos

DICCIONARIO ILUSTRADO



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OVALLE

Departamento de Educación

Escuela El Crisol

Primera Edición, noviembre 2022

Diseño Gráfico: Maritza Maluenda Rodríguez

Transcripción de textos y dibujos: Fernando González Ibacache

Editores: Ruth Alfaro Aravena

Carolina Huerta Castro

INTRODUCCIÓN

Suele ocurrir que después de eventos de cambios y de crisis, como lo fue la pandemia, redescubrir la Cultura y el Arte nos hacen conectar con nuestro propósito, esa meta que nos mantiene en el camino correcto. Al leer este hermoso libro, me detuve a reflexionar en cómo un grupo de niñas y niños observan el mundo, con esa mirada única e irrepetible, ya que nos hemos acostumbrado a vivir y sentir, a definir y pensar de acuerdo a la lógica de la adultez, pero cuando le preguntas a un niño o niña cómo define estos conceptos, te ofrecen un mundo desde otra perspectiva, en la que te sorprende su capacidad creativa y deja en evidencia que no hay una verdad absoluta, sino que desde la inocencia se puede interpretar la realidad de mil formas.

Estos 21 niños de Prekínder y Kínder, nos invitan a observar el mundo a través de su lógica, proyectándonos en un viaje de sueños y colores, disfrutando de sus dibujos y auténticas definiciones, los cuales fueron creados con cariño y esmero. Invariablemente nos traen también consigo la nostalgia, esas ganas de poder mirar el mundo a través de sus ojos. Este libro, es reencontrarnos con la niñez, con la imaginación, con la curiosidad que algún día dejamos de seguir y que nos advierte, que aún es tiempo de recordar aquellos pensamientos mágicos de la creatividad y la emoción.

Carolina Huerta Castro
Directora Escuela El Crisol

ABUELO:

Es parte de tu familia, es como mi amigo viejito. (Eimy)



AMIGO:

Persona para jugar y hablar. (Fabrizio)



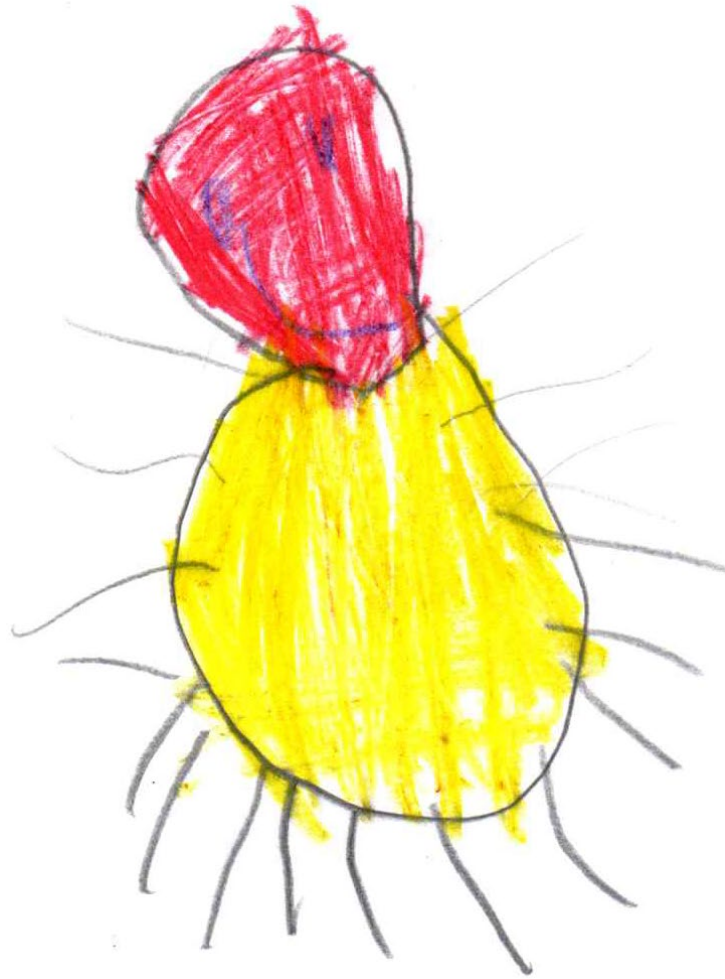
AMOR:

Cuando las personas y los animalitos se hacen cariño. (Amaral)



ARAÑA:

Insecto que hace telarañas y camina lento. (Franciska)



ÁRBOL:

Es grande, es café abajo y verde arriba, nos da sombra con sus hojitas. (Takeshy)



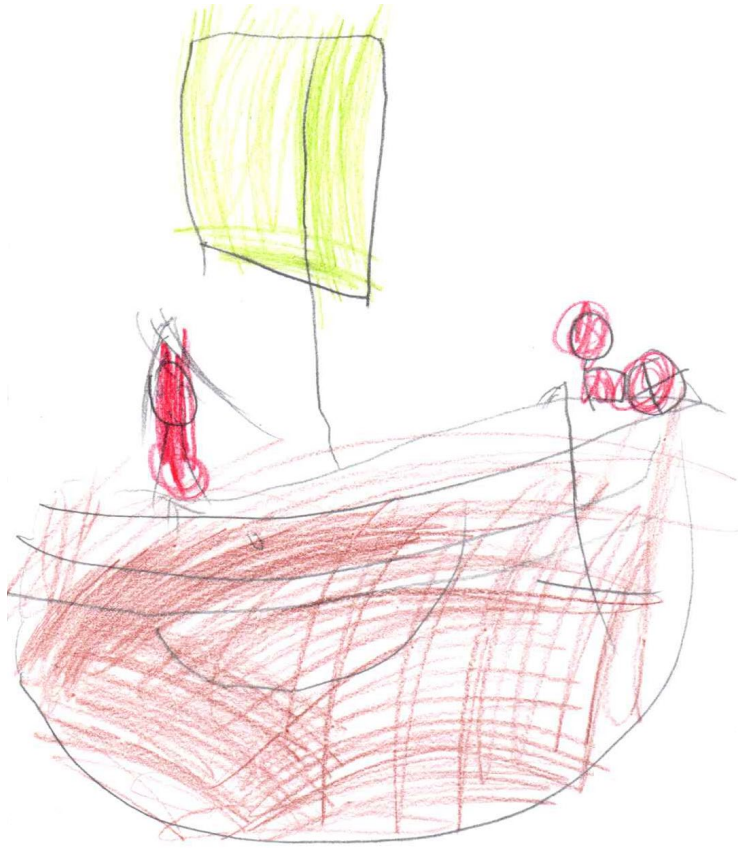
ARCOÍRIS:

Me gusta el arcoíris, tiene muchos colores y nubes, es como un puente. (Eimy)



BARCO:

Sirve para navegar y atrapar pescados. (Maximiliano)



BASURA:

Es mala porque ensucia el planeta, nos enfermamos, y el planeta se pone triste. (Takeshy)



BICICLETA:

Para andar por lugares, para pasear y jugar. (Takeshy)



BOCA:

La boca tiene dientes y lengua. (Neyka)



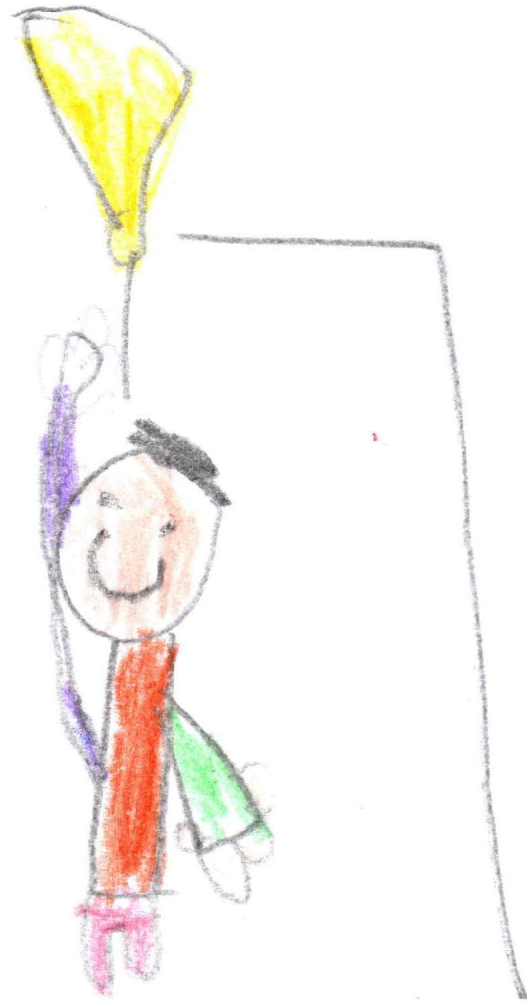
BUS:

Es grande lleva muchas personas y marea cuando uno anda en él. (Dilan)



CAMPANA:

Es un objeto que es para salir a jugar. (Eimy)



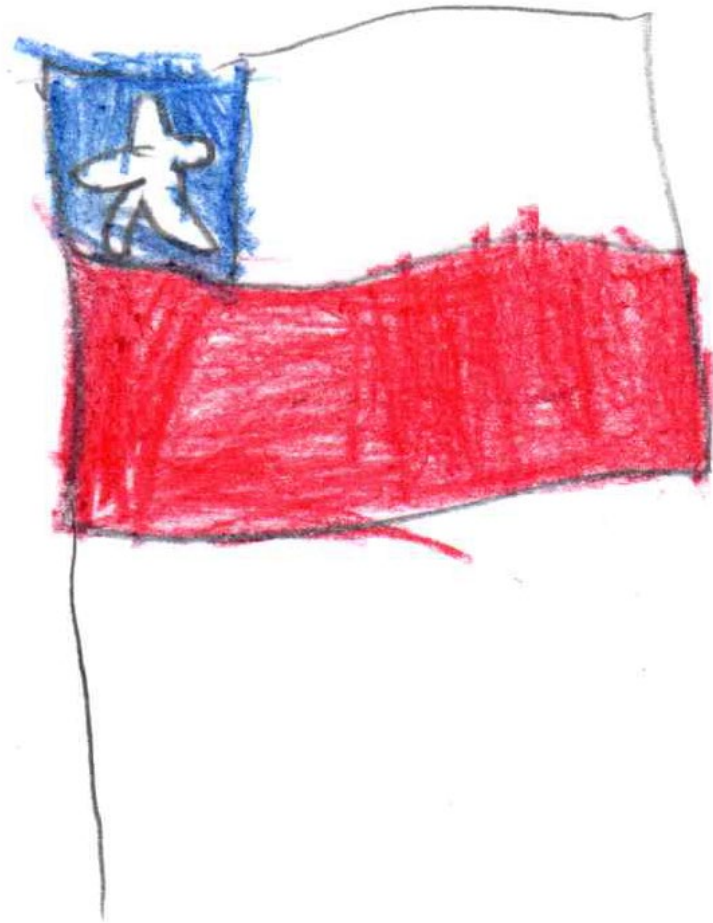
CARACOL:

Camina despacito, y deja babas por todos lados y tiene algo para esconderse. (Dilan)



CHILE:

Chile tiene un país con colores y hay flores. (Damián)



COLOR:

Alegría, felicidad. (Takeshi)



CONEJO:

Es un animal que salta mucho y vive en una cueva de laberintos.

(Fabrizio)



COVID:

Cuando un covid contagia a alguien hace ¡ACHIS! (Franciska)



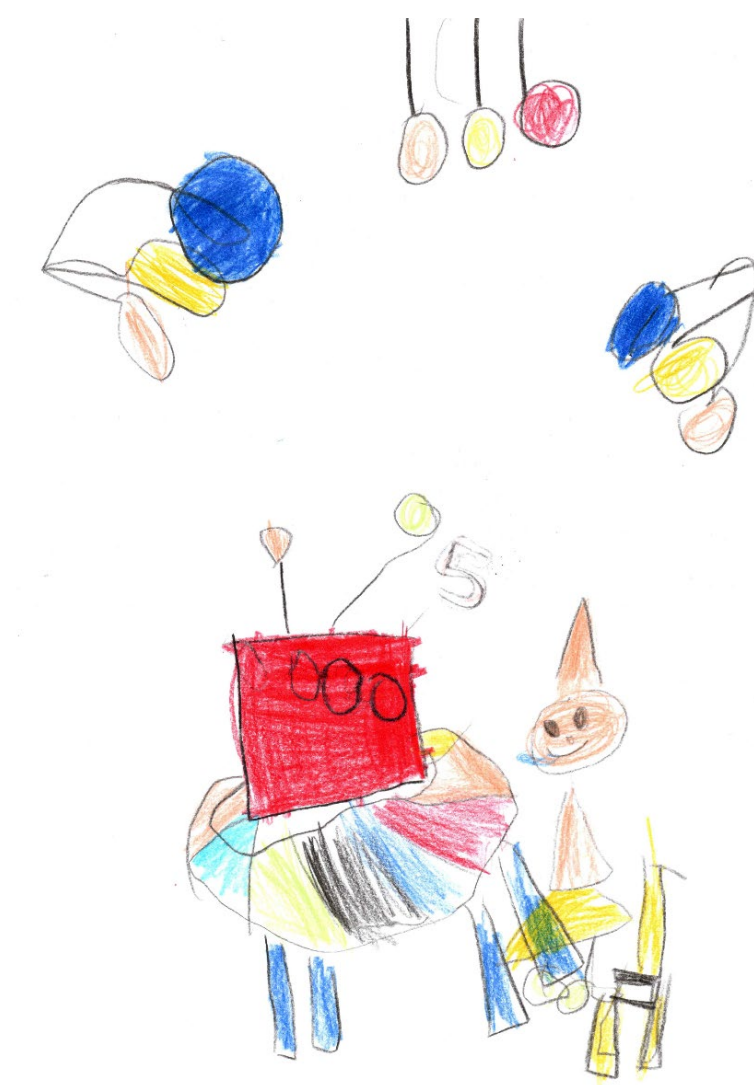
CUENTO:

Es algo para leer y que tiene dibujos. (Damián)



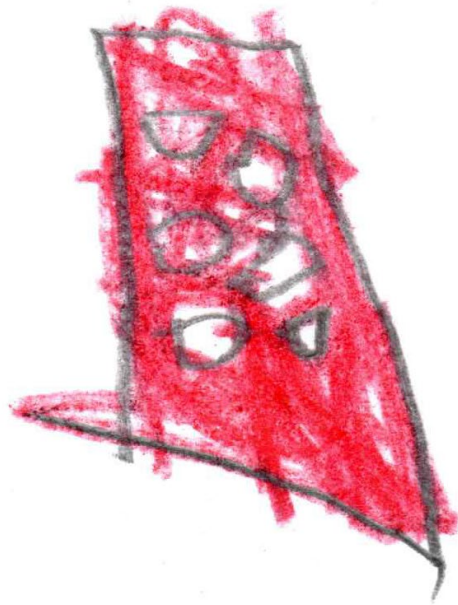
CUMPLEAÑOS:

Me pongo feliz, porque ponen una vela para soplarla, celebramos cuando cumplimos un año, hay un pastel y globos. (Takeshy)



DADOS:

Es para jugar y aprender los números. (Franco)



DIENTE:

Algo chiquitito blanco que está en la boca que sirve para comer y morder. (Mathias)



DINOSAURIOS:

Viven en la historia. (Franciska)



DORMIR:

Acostarse y soñar. (Damián)



ENOJO:

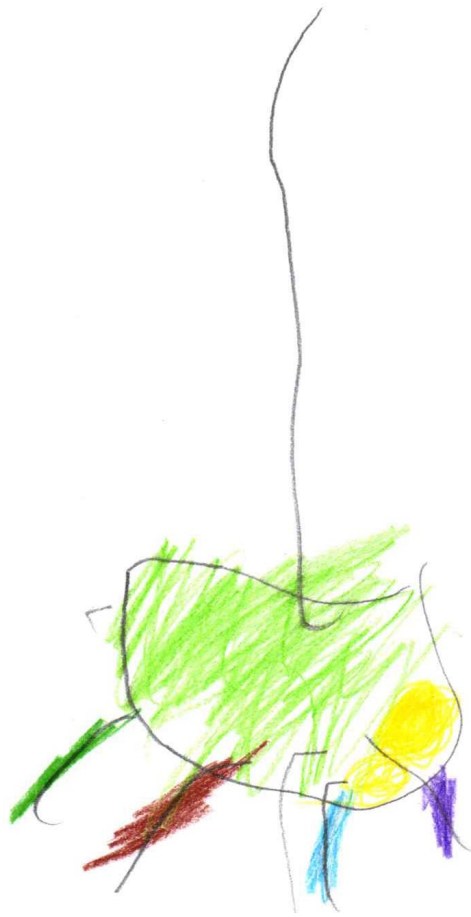
Cuando la mamá no nos deja salir a jugar. (Yerald)



ESCOBA:

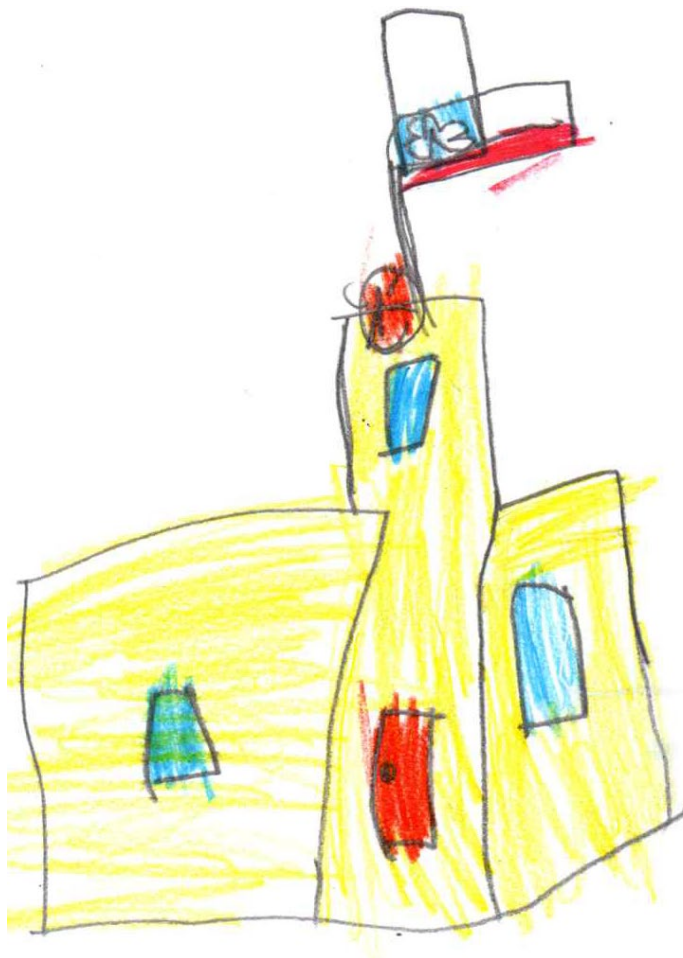
Es un palito, es de colores, tiene pelos, sirve para limpiar y barrer.

(Isabella)



ESCUELA:

Lugar donde hay patio, niños y profesores. (Maximiliano)



ESPANTAPÁJAROS:

Muñeco que asusta a los pájaros para que no se coman las semillas. (Maximiliano)



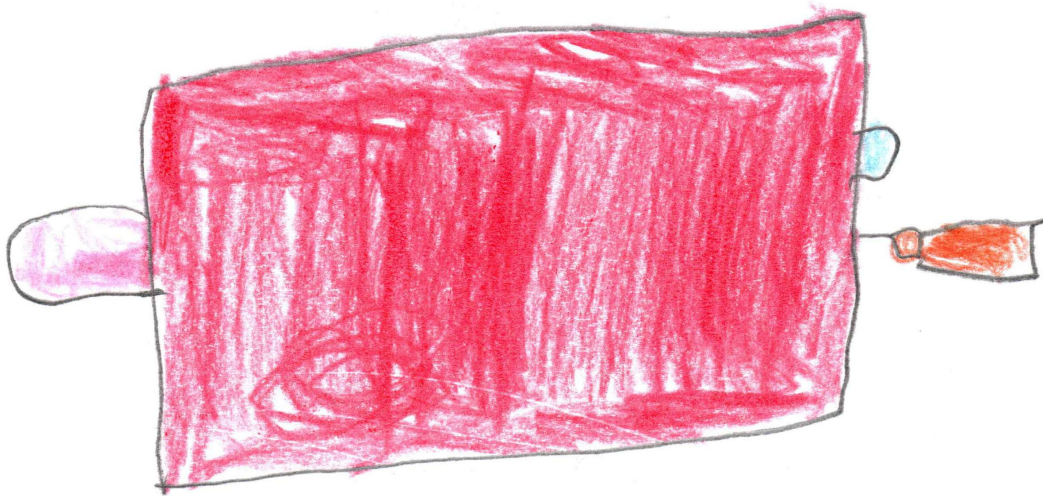
ESPEJO:

Es para verme y saber cómo soy. (Eimy)



ESTUCHE:

Para guardar el sacapunta, la goma y los lápices. (Yerald)



EXTRANJERO:

¡Yo! Porque yo soy venezolano, y vivo en Chile. (Dilan)



FAMILIA:

Cuando estamos juntos. (Mathias)



FELIZ:

Cuando nuestro corazón está contento. (Damián)



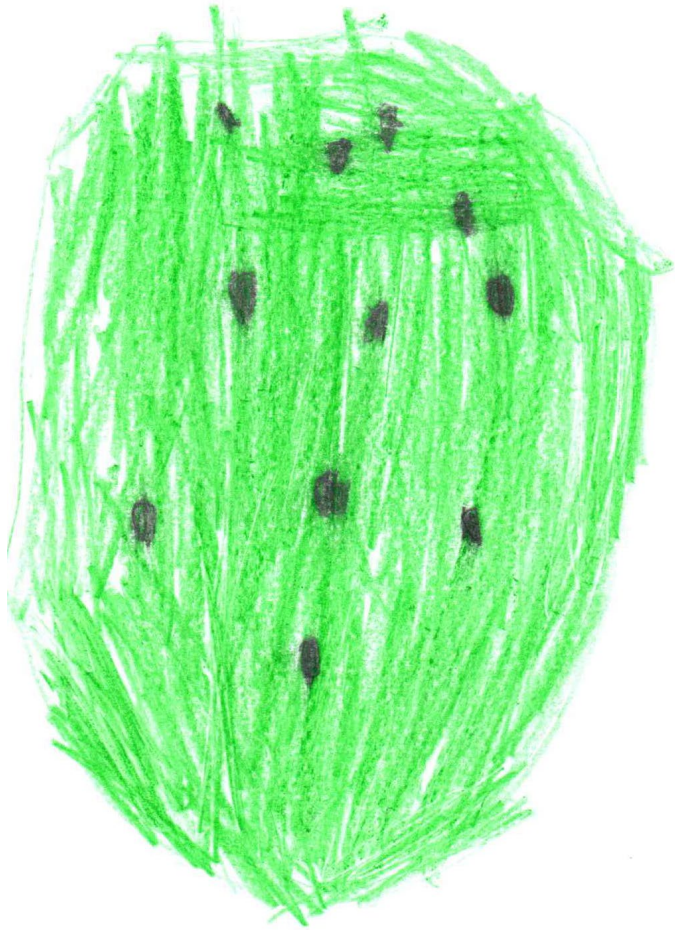
FIESTA:

Pasarla muy bien, bailar y divertirse. (Franco)



FRUTA:

Es saludable, hay de muchos colores. (Amaral)



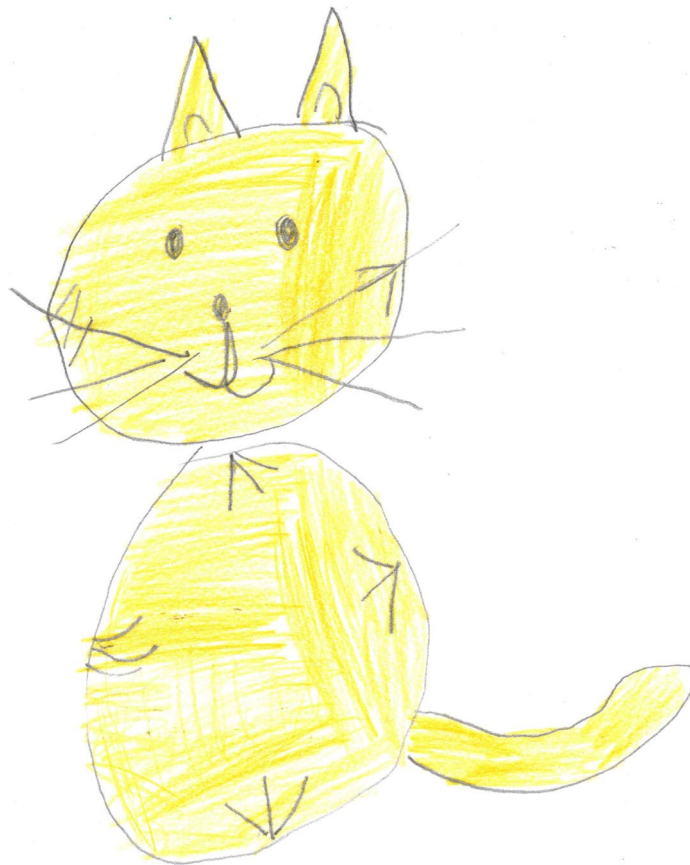
FUEGO:

Que nos quema. (Mathias)



GATO:

Es un animal que hace miao, tiene muchos pelos y bigotes y también caza ratones. (Jean)



GLOBO:

Que sirve para una fiesta y vuela. (Eimy)



GRACIAS:

Es una palabra para agradecer cuando me dan algo. (Fabrizio)



GRITO:

Es un sonido fuerte. (Amalia)



GUSANO:

Es algo pequeñito que es como un tubito. (Jean)



HAMBRE:

Soniditos en la barriga. (Franco)



HELADO:

Es un postre frío, tiene chispitas. (Amalia)



HOSPITAL:

Hay doctores, enfermeras y curan cuando uno se enferma.

(Franciska)



HUERTA:

Es donde se ponen plantas en la tierra, le echamos agua y crecen
vegetales. (Eimy)



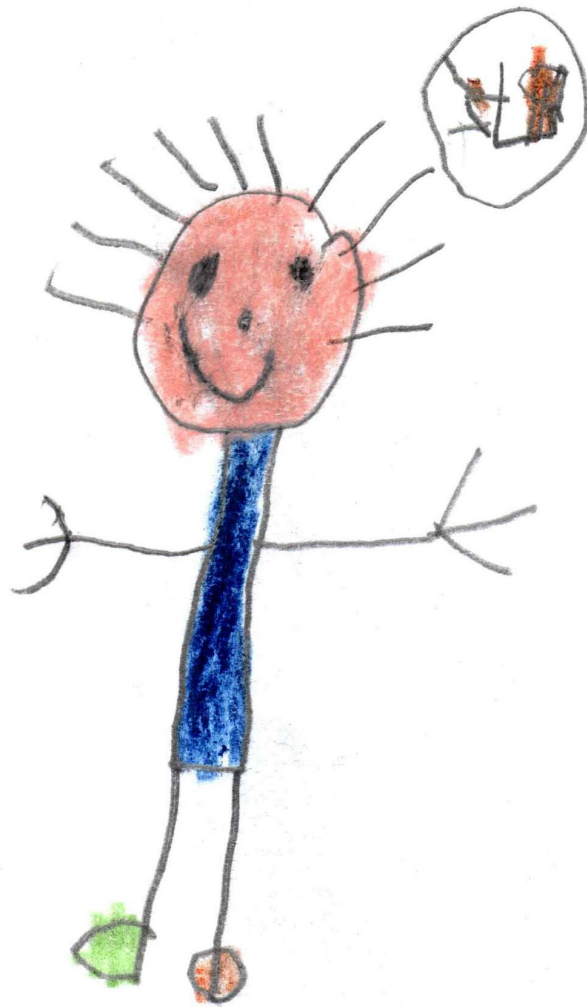
IDEA:

Es decir, ya se me encendió el foco. (Carlos)



IMAGINAR:

Pensar que estoy volando. (Eimy)



INVIERNO:

Hace mucho frío, hasta casi congelarse. (Eimy)



JABÓN:

Sirve para lavarse las manos y cuidarnos del virus. (Jonder)



JARDÍN:

Hay pasto, flores por todos lados, plantas mariposas y bichitos.

(Takeshy)



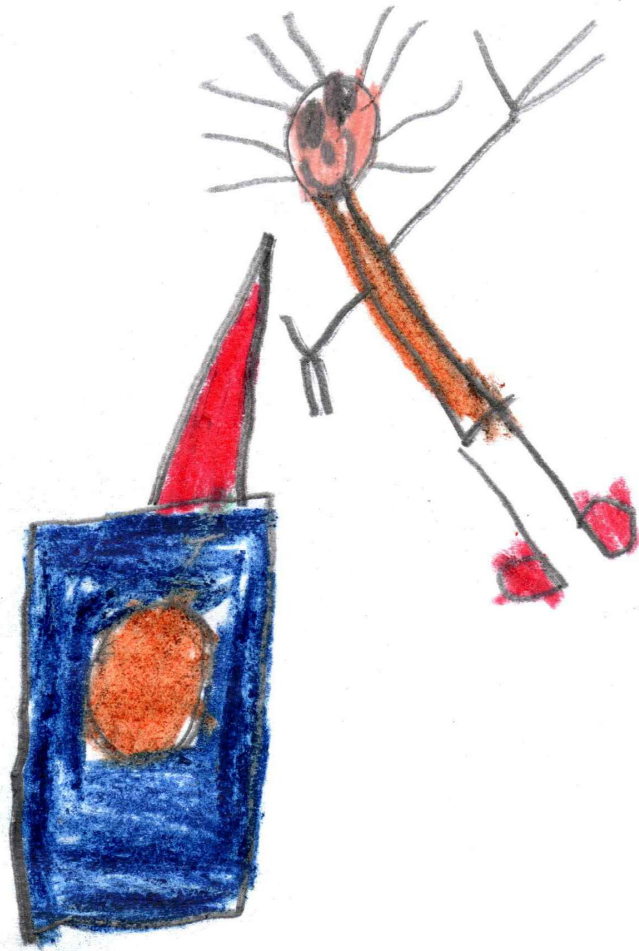
JUGAR:

Es para saltar y divertirse. (Amaral)



JUGO:

Es para beber y refrescarse. (Miah)



KÉTCHUP:

Tomate molido. (Damián)



KIWI:

Es una fruta que es con verde adentro. (Jean)



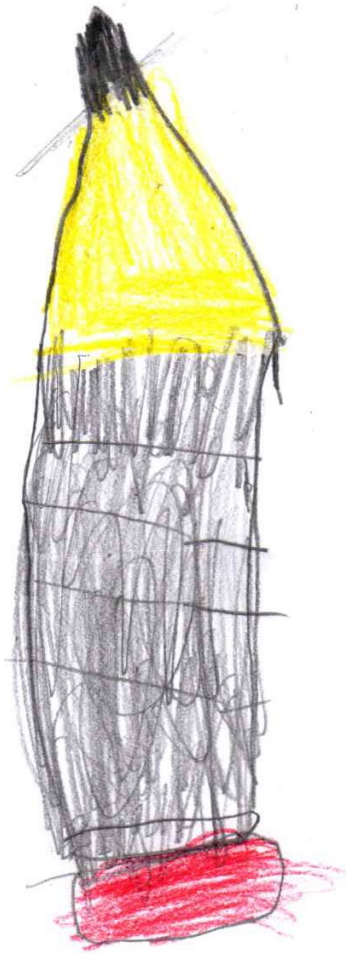
KOALA:

Es un animal que escala los árboles y come hojas. (Dilan)



LÁPIZ:

Es para hacer letras y pintar. (Amaral)



LECHE:

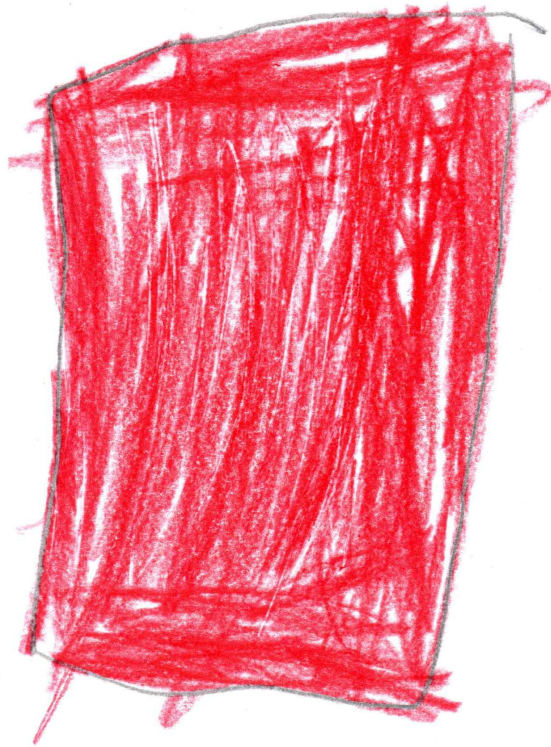
Es para tomar, me ayuda a crecer. (Amaral)



LIBRO:

Tienen muchas hojas, letras, dibujos y sirve para leer y dibujar.

(Nicolás)



LUNA:

Sale en la noche y nos dice cuando hay que dormir. (Dilan)



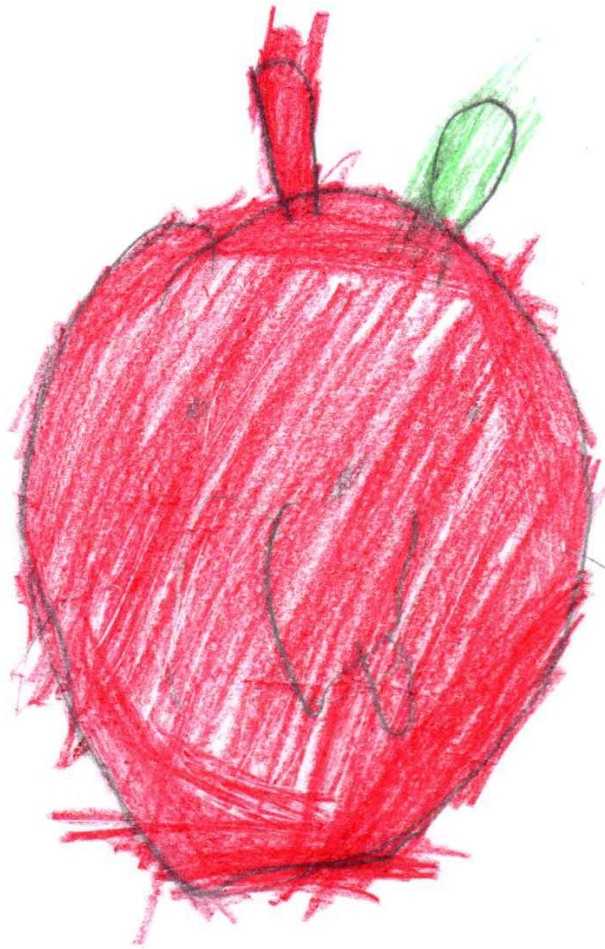
MAMÁ:

La que nos cuida y nos lee el cuento para dormir. (Franco)



MANZANA:

Fruta roja por fuera y por dentro amarilla. (Damián)



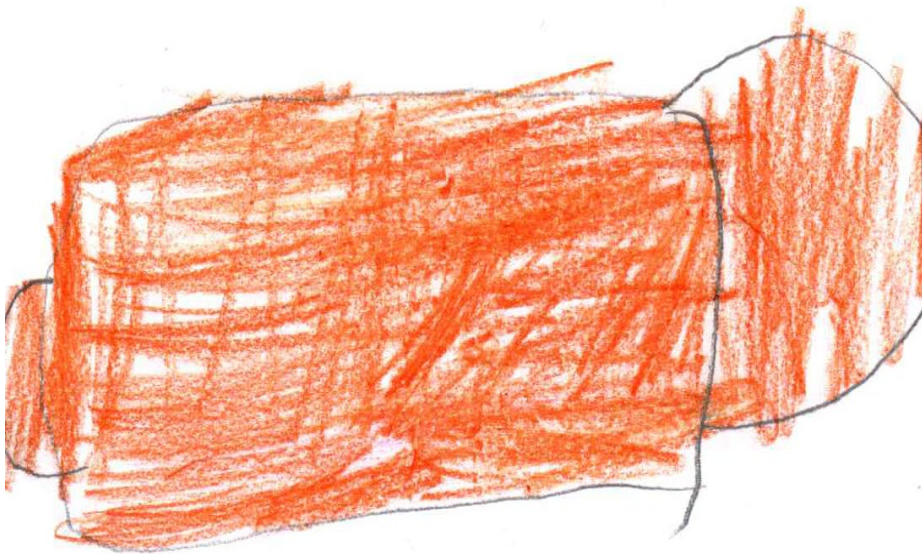
MÁSCARA:

Se pone en la cara para ponértela con un traje. (Maximiliano)



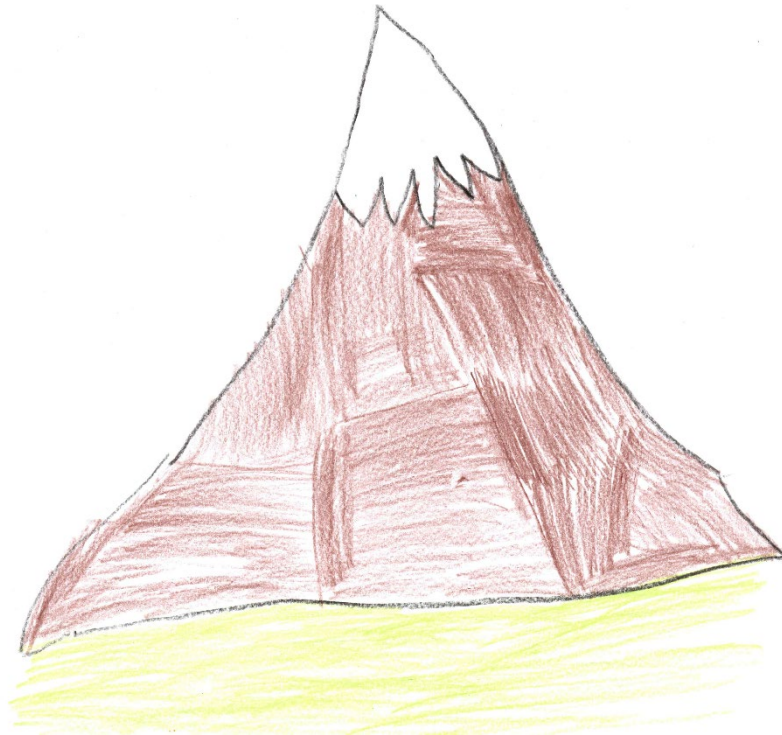
MASCARILLA:

Se usa en la boca, y evita el virus. (Amalia)



MONTAÑA:

Podemos ver todo desde lo alto y se parece a la letra A. (Franco)



MÚSICA:

Para escuchar, bailar y mover el cuerpo. (Miah)



NATURALEZA:

Tiene agua, sol y cambios en el clima. (Amaral)



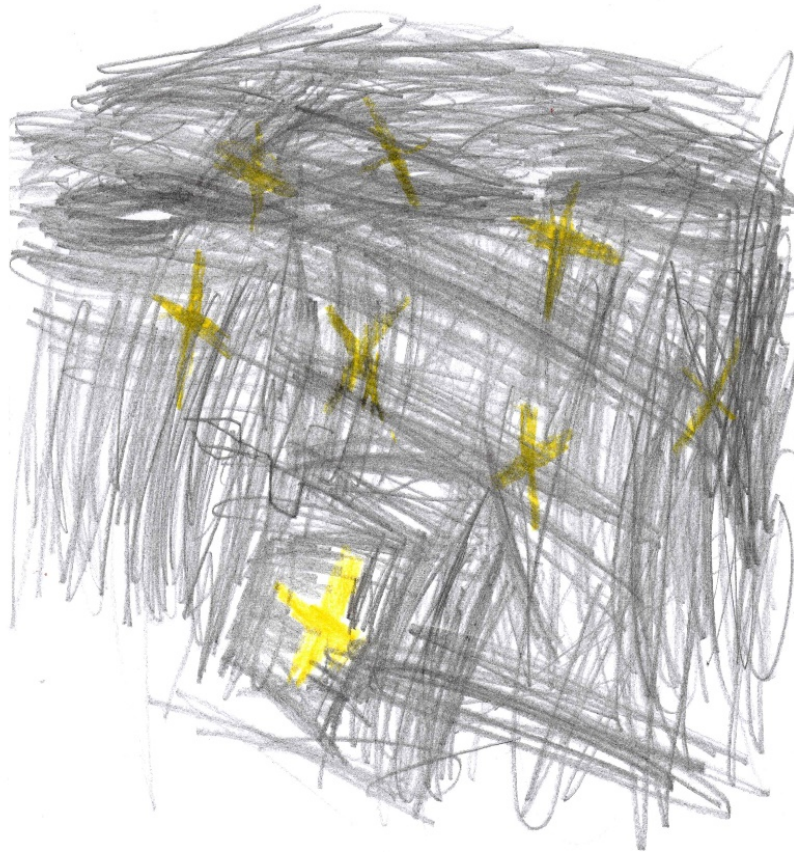
NIÑOS:

Personas que tienen corazón. (Damián)



NOCHE:

Es oscuro, hay estrellas y es la hora de dormir. (Takeshy)



NUBE:

-Son algodón de azúcar. (Miah)

-Son bolitas de algodón. (Dilan)



ÑANDÚ:

Son pájaros grandes con plumas. (Mathias)



ÑOÑO:

Es un niño grande que come. (Francisca)



OJO:

Es un círculo con una pelotita y es para mirar. (Damián)



OSO:

Es un animal grande y come pescado en el bosque. (Franco)



OTOÑO:

Cuando se caen las hojitas de los árboles. (Mathias)



PÁJARO:

Ave que vuela, tiene plumas y pico. (Amalia)



PANDEMIA:

Virus que contagia y mata a las personas y las llevan al hospital.

(Maximiliano)



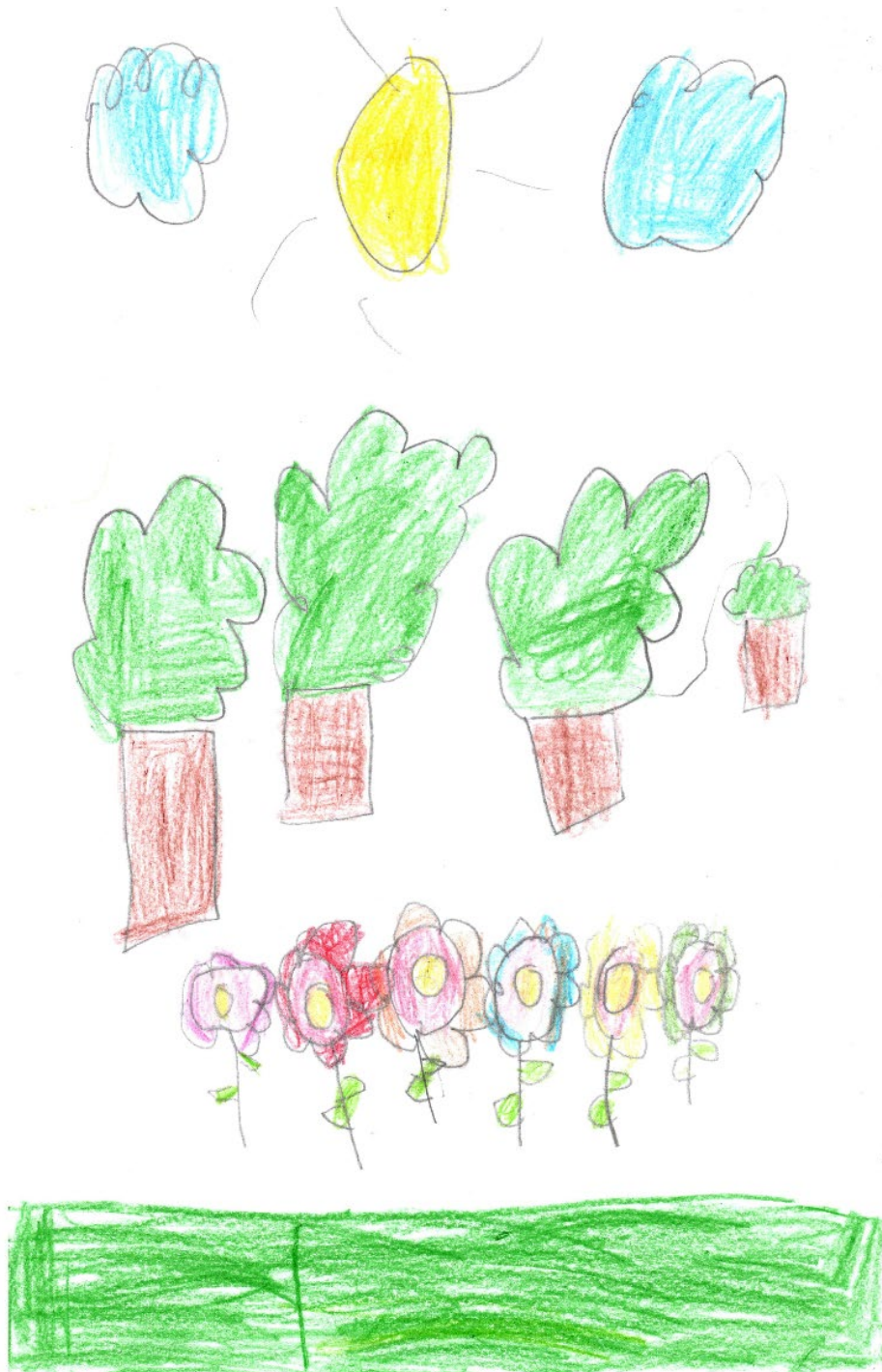
PENA:

Cuando uno juega solo se siente triste. (Eimy)



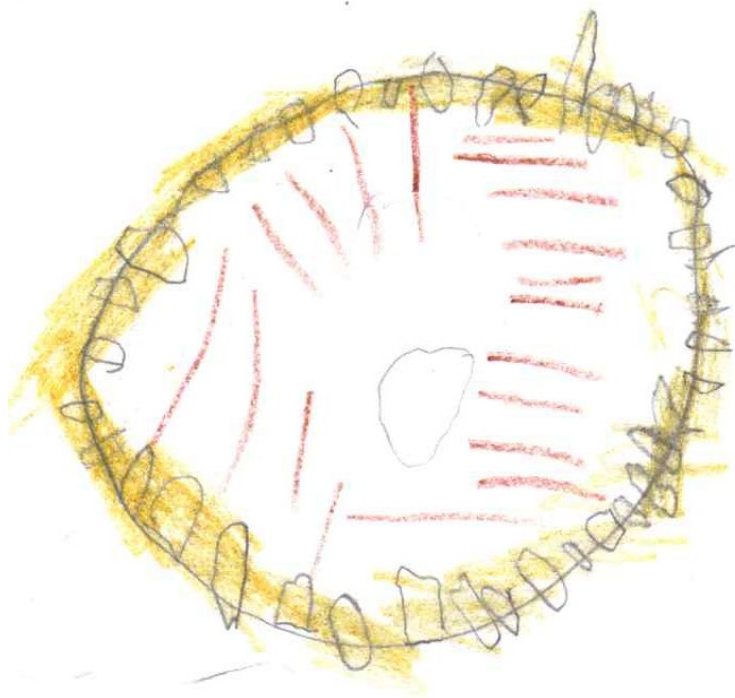
PRIMAVERA:

Es una estación donde hay mariposas y muchas flores. (Eimy)



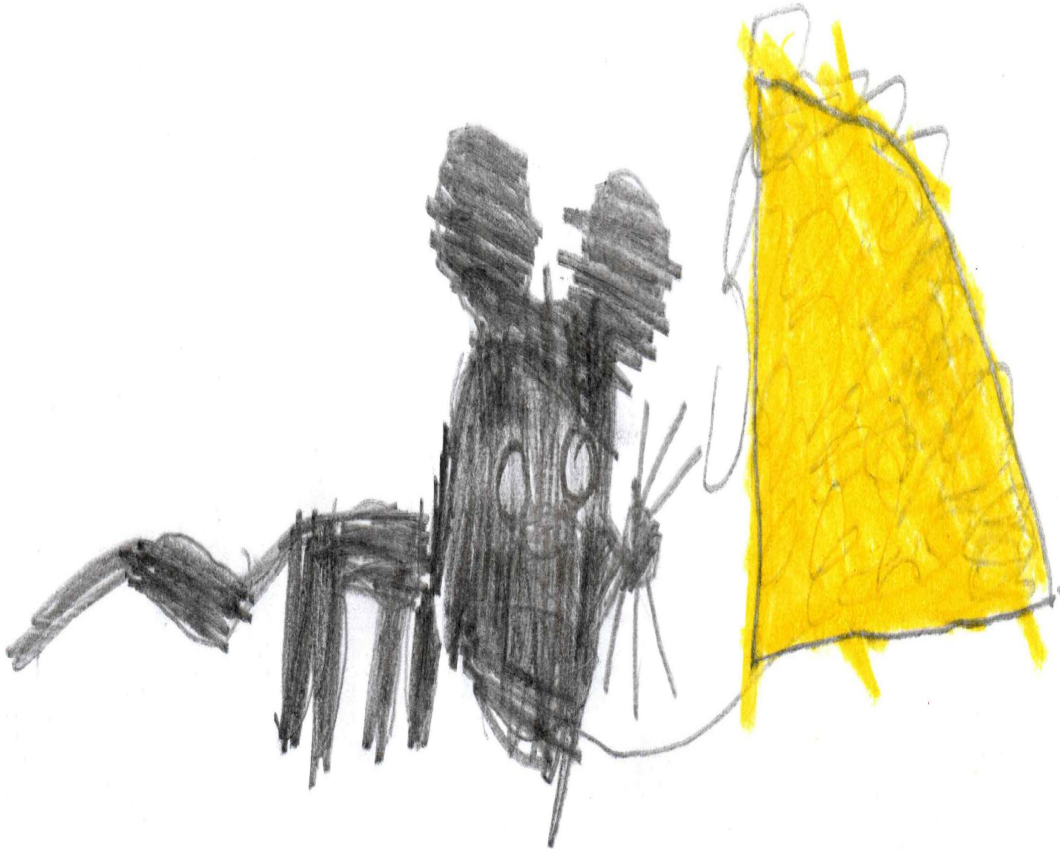
QUEQUE:

Es para comer y te da mucha sed. (Carlos)



QUESO:

Es amarillo y es rico. (Gianela)



RECREO:

Es para jugar con tus amigos y compartir. (Maximiliano)



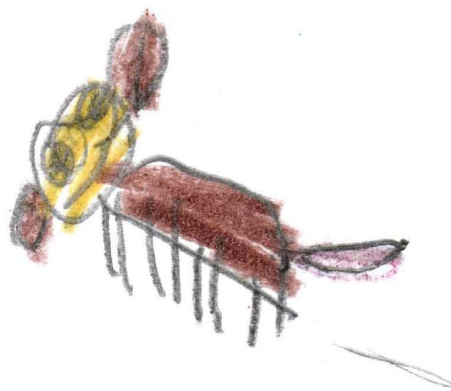
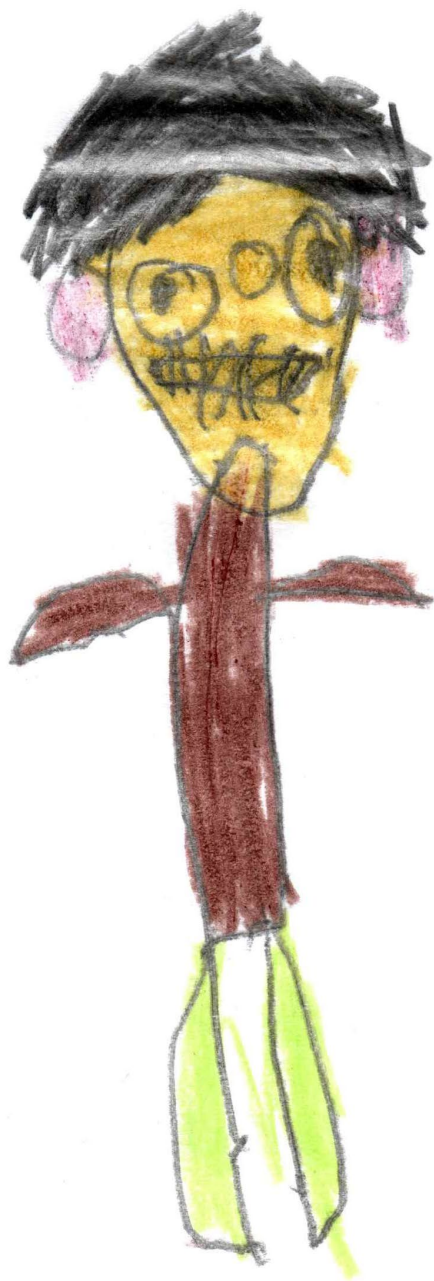
REGALO:

Algo que es sorpresa, puede ser un juguete. (Franco)



RESPETO:

Tratar bien a las personas. (Dilan)



RISAS:

Cuando me hacen cosquillas. (Jonder)



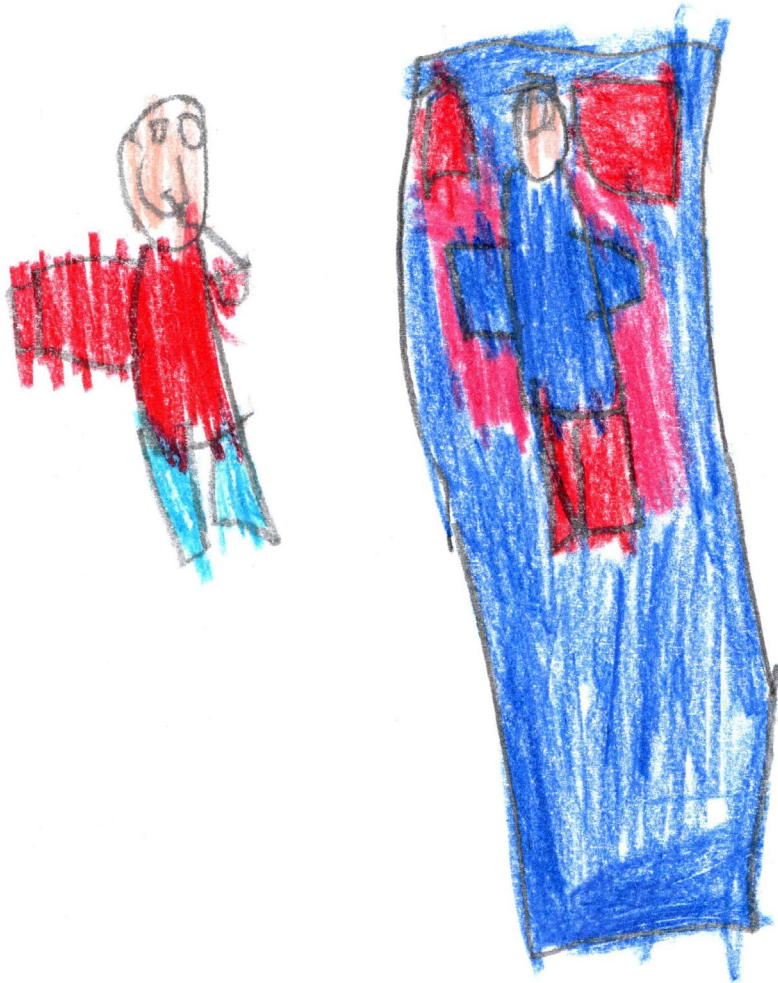
SEMILLA:

Algo que crece en la tierra. (Franco)



SILENCIO:

Cuando se quedan calladitos. (Franco)



SOL:

Es una estrella para alumbrar. (Benyamín)



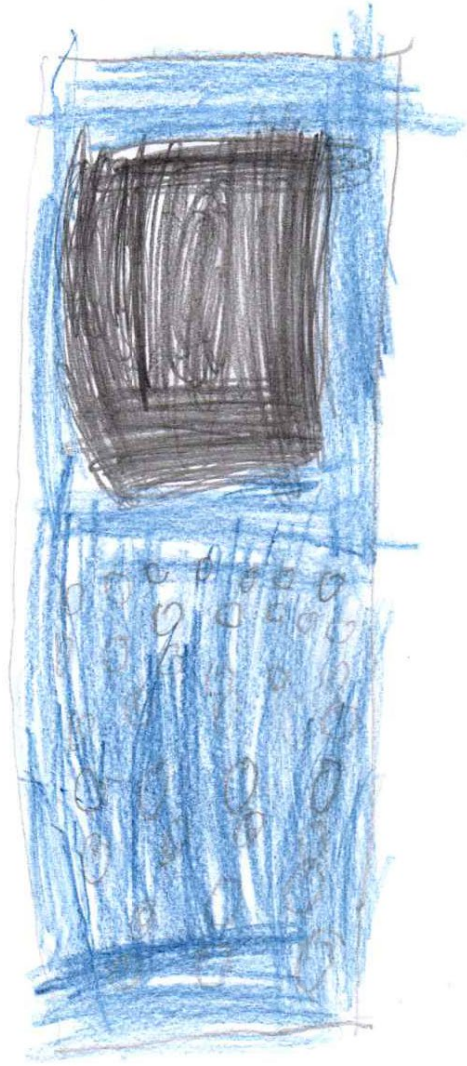
TAREA:

Es para aprender, estudiar y dibujar. (Carlos)



TELÉFONO:

Es un objeto que tiene pantalla, se puede jugar, llamar y ver monos. (Maximiliano)



TERREMOTO:

Algo cuando tiembla todo y se cae todo. (Dilan)



TIEMPO:

Es como el pasado, cuando había dinosaurios. (Franco)



UNICORNIO:

Es un animal que tiene un cuerno en su cabeza y hace magia.

(Carlos)



UNIVERSO:

Es algo del espacio, hay muchos planetas y el sol. (Takeshy)



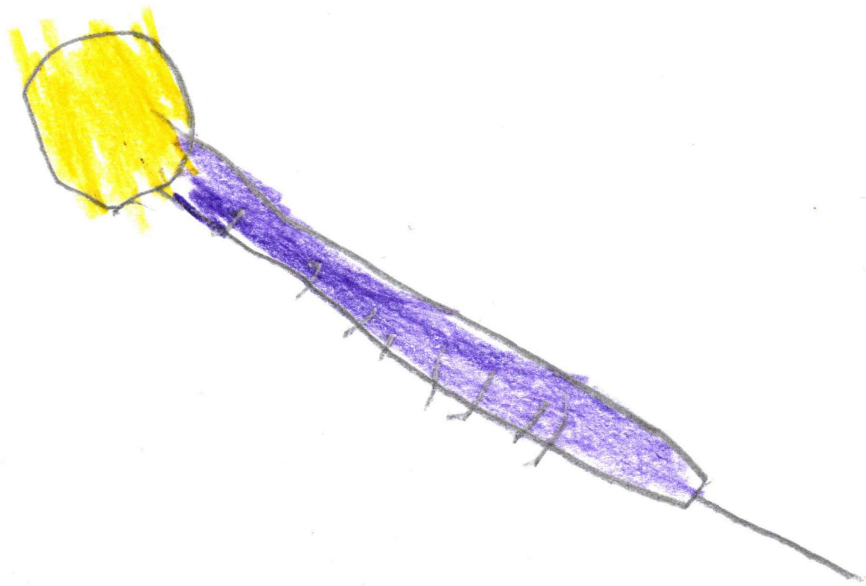
VACA:

Es un animal de la granja que hace mu, come pasto y tiene amigos como el caballo y el pato. (Carlos)



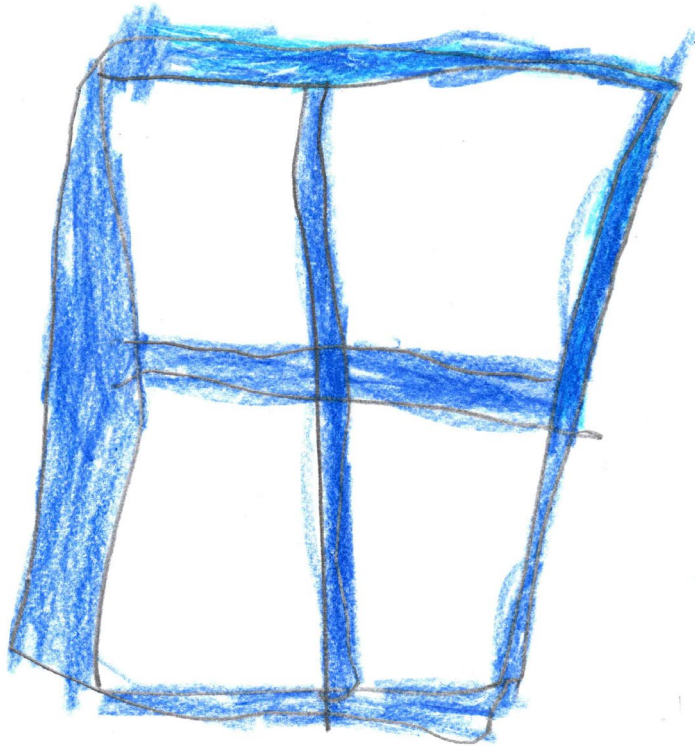
VACUNA:

Algo que les duele a las personas y que los pinchan. (Gianela)



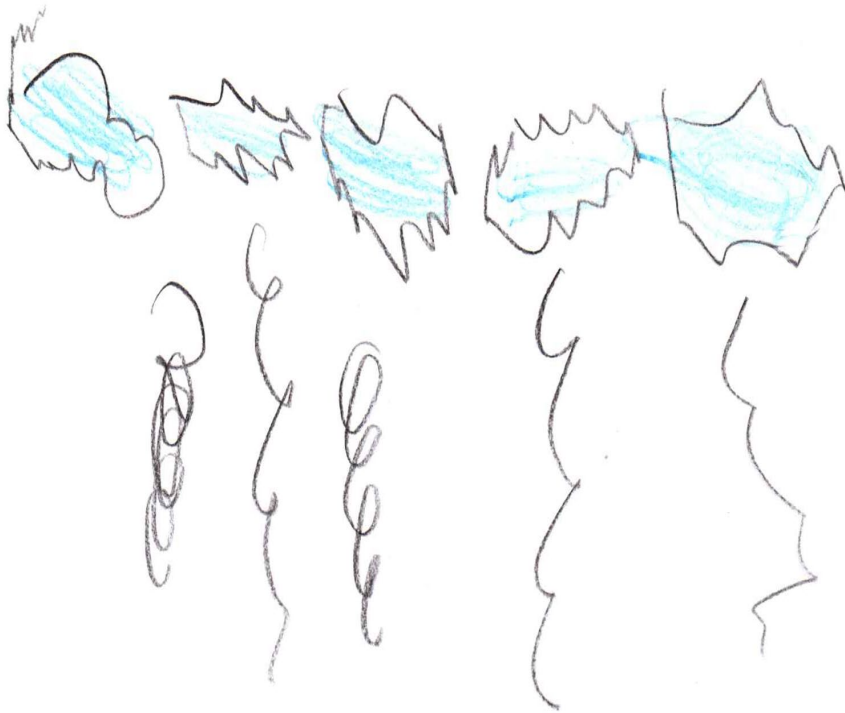
VENTANA:

Donde se pueden ver las cosas. (Miah)



VIENTO:

El viento sopla las cosas que son muy livianas. El viento se encuentra con el sol. (Maximiliano)



WAFFLE:

Masa con agujeros planita, que se come con miel. (Isabella)



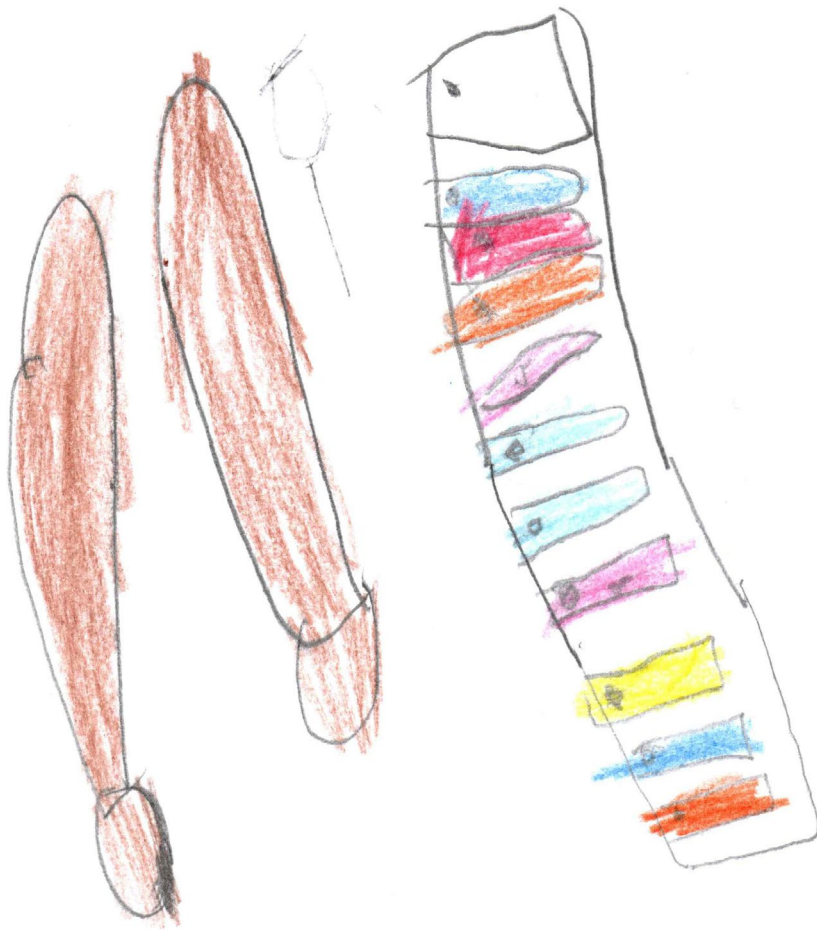
WHATSAPP:

Algo para mandar videos y fotos a otras personas. (Eimy)



XILÓFONO:

Es un piano. (Gianela)



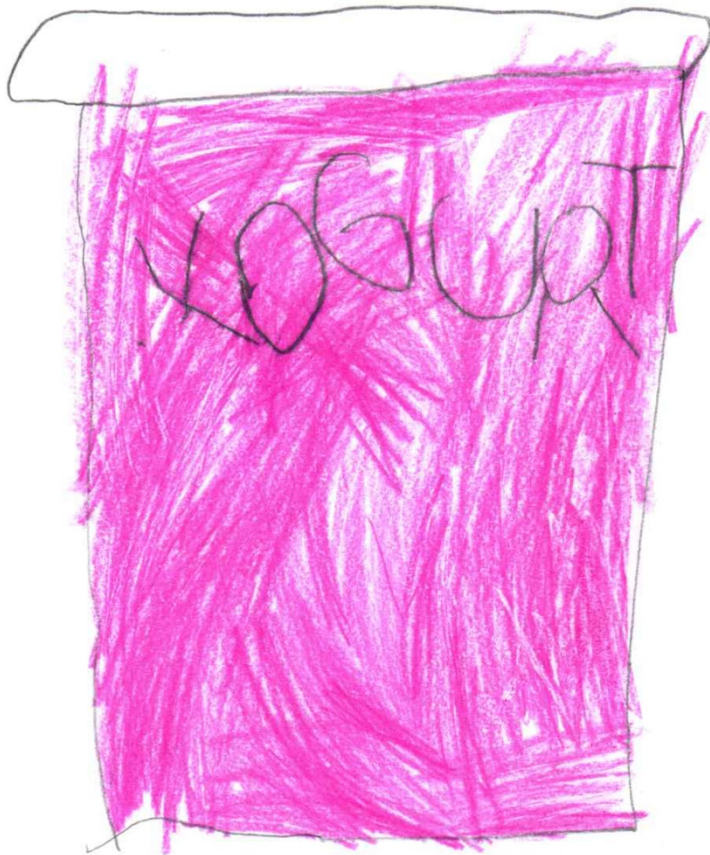
YO:

Es una persona. (Gianela)



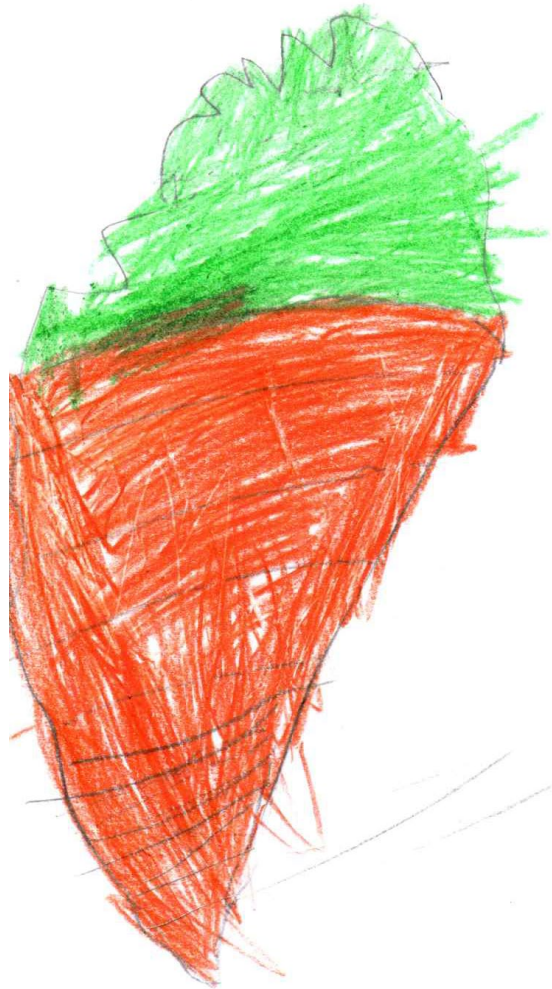
YOGURT:

Es para comer, se le puede echar cereal, se come con cuchara, es muy saludable. (Amaral)



ZANAHORIA:

Es un alimento de color naranja, con forma de triángulo, lo comen los conejos y las personas. (Fabrizio)



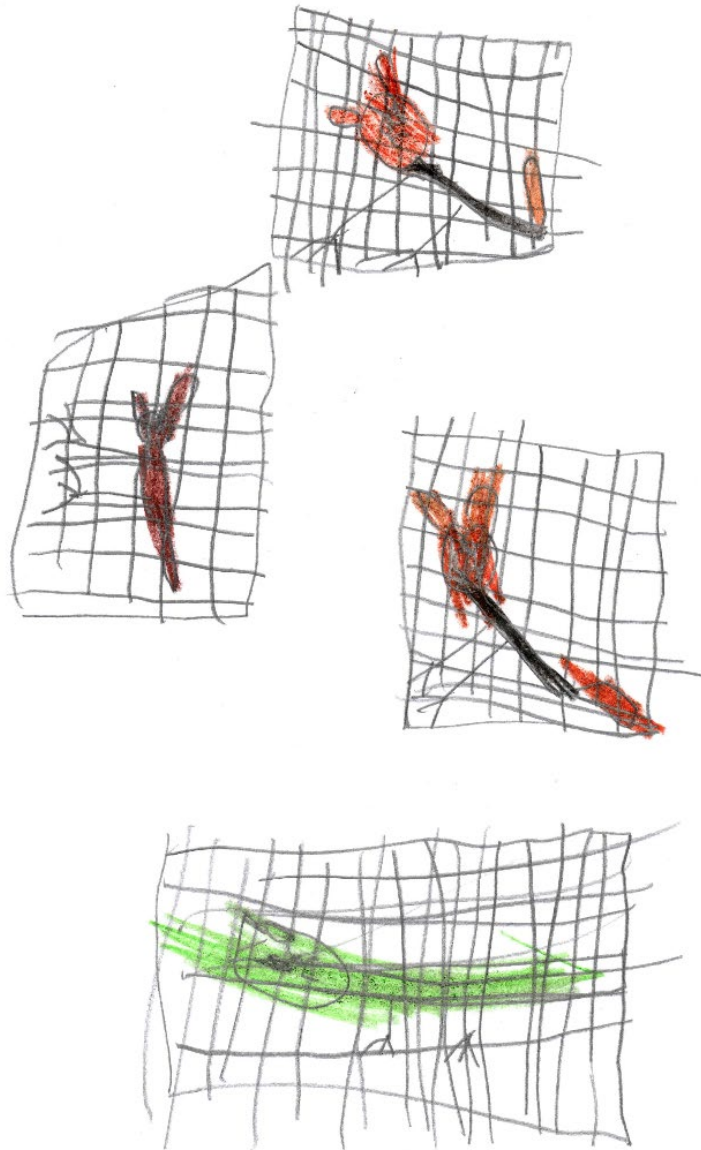
ZOMBI:

Es una persona que parece muerta. (Franco)



ZOOLÓGICO:

Es donde tienen a los animales encerrados en jaulas para que las personas los vayan a ver. (Eimy)



ESTUDIANTES PROTAGONISTAS DEL PROYECTO

Prekínder

Benyamin Ignacio, Briceño González
Maximiliano Alexander, Bugueño Rivera
Isabella Esperanza, García Honores
Carlos Eduardo, Jofré Maldonado
Amalia Ignacia, López Cortés
Franciska Ignacia, López Cortés
Amaral Isabella, Moscoso Carvajal
Damián Alexis, Salfate Rojas
Fabrizio Alessandro, Yustiz Pérez
Jonder Ricardo, Díaz Medina
Neyka Claudia, Laguerre Ulysse

Kínder

Mathias Leonardo, Araya Reinoso
Takeshy Gaspar, Barraza Jaime
Jean Paul Esteban, Cortés Rojas
Nicolás Luis Sebastián, Cortés Zapata
Dilan Agustín, Dávila Guerrero (retirado)
Miah Anahis, Ibacache Arias
Yerald Alexander, López Rojas (retirado)
Eimy Constanza Jshade, Salgado Apaza
Gianela Antonia, Vergara Guaiquimilla
Franco Mateo, Toledo Diez

Educadoras:

Daniela Rojas Castillo
Iris Carolina Campusano Figueroa
Mayra Evelyn Callejas Cortés

Asistentes de Aulas:

Inés Bernardita Ortiz Huerta
Sofía Andrea Adones Oyarce
Paulina Andrea Castillo Cortés

Docente Programa de Integración Escolar:

Loyda Nilda Eunice Araya Araya



“El mundo a través de mis ojos” diccionario ilustrado, es una obra creada por estudiantes de pre kínder y kínder de la escuela El Crisol, quienes ilustran y dan significado a cada dibujo realizado, dejando en ellos plasmada su visión particular de cómo ven al mundo, a través de su mirada de niño y niña.

“El mundo a través de mis ojos” introduce al lector en la emocionalidad, conectándolo con su niño(a) interior.

